

11200



# XXL PUZZLE

Spielanleitung \* Instruction \* Régule du jeu \* Regla del juego \* Spelregels \* Manuale \* 说明书



beleduc

## Das Spiel fördert:

The game develops/Le jeu favorise/El juego fomenta/Het spel stimuleert/Questo gioco stimola/ 游戏培养:



Soziale Bildung: Gemeinsames Puzzeln und herausfinden der richtigen Positionen zum Vervollständigen der Welt

Social Education: Jigsaw skills – find the correct positions to complete the world

Sociabilisation: Les facultés à résoudre un puzzle : trouver les bons emplacements pour compléter la carte du monde

Desarrollo social: Destrezas de construcción de puzzles – Busca las posiciones correctas para completar el mundo

Sociale ontwikkeling: Samen puzzelen en de juiste posities vinden om de wereld compleet te maken

Educazione sociale: Componi il puzzle e scopri le posizioni corrette per completare il mondo

语言教育：拼图技巧——找到正确完成世界地图的拼块



Somatische Bildung: Feinmotorik beim Zusammenstecken der Puzzleteile

Health Education: Fine motor skills – connecting the jigsaw pieces helps to improve fine motor skills

Formation somatique: La motricité fine : assembler les pièces du puzzle

Desarrollo somático: Destrezas comunicativas – Habla sobre las características del puzzle; reconoce y nombra los continentes, animales, paisajes y edificios

Somatische ontwikkeling: Fijne motorische vaardigheden bij het samenvoegen van de puzzelstukjes

Educazione somatica: Sviluppo della motricità fine combinando i pezzi del puzzle

健康教育：精细动作——拼图的过程有助于提高手指精细动作



Sprachliche Bildung: Kommunikation über Einzelheiten auf dem Puzzle; Erkennen und Benennen der Kontinente, Tiere, Landschaften und Bauwerke

Linguistic Education: Communication skills – talk about the jigsaw features; recognise and name the continents, animals, landscapes and buildings

Formation linguistique: Les capacités à communiquer : décrire les pièces du puzzle ; reconnaître et nommer les continents, les animaux, les paysages et les monuments

Desarrollo del lenguaje: Destrezas motoras finas – Conectar las piezas del puzzle ayuda a desarrollar las destrezas de motricidad fina

Taalkundige ontwikkeling: Communicatie over details op de puzzel; herkennen en benoemen van werelddelen, dieren, landschappen en gebouwen

Educazione linguistica: Comunicazione sui dettagli del puzzle; riconoscimento e denominazione di continenti, animali, paesaggi e monumenti

社会教育：沟通能力——讨论拼图的特征，识别并且说出各个大洲以及对应的动物、风景和建筑

## Spielinformationen:

Game informations/Informations sur le jeu/Información sobre el juego/Spelinformatie/  
Informazioni sul gioco/ 游戏信息:



# XXL PUZZLE



Inhalt

45 Puzzleteile inklusive Kompass



Contents

45 jigsaw pieces including compass



Contenu

Puzzle de 45 pièces avec boussole



Contenido

45 piezas de puzzle incluida brújula



Inhoud

45 puzzelstukjes inclusief kompas



Contenuto

45 pezzi più una bussola



游戏配件

45 块拼图 (包括指南针)



## 11200 XXL Puzzle „Entdecke die Welt!“

Die Welt zu erkunden ist eine spannende Angelegenheit, denn es gibt so viel zu entdecken. In der Mitte des Puzzles befindet sich ein Kompass und eine kleine Weltkarte, auf der die verschiedenen Kontinente abgebildet sind. Der erste Ring zeigt jeweils 2 Kinder in charakteristischer Kleidung des Kontinents, woraufhin ein Ring mit typischen Tieren folgt. Der äußere Ring zeigt landesspezifische Bauwerke und Landschaften. Die einzelnen Ringe sind frei drehbar, können also auch einzeln verwendet werden oder im gesamten Puzzle an die entsprechende Stelle gedreht werden.



### Afrika

Malaika & Tayo zeigen uns Afrika! Die artenreiche Tierwelt dort lockt immer wieder viele Besucher an. Hier kann man unter anderem Löwen, Elefanten und Zebras in ihrem natürlichen Lebensraum, der offenen Landschaft namens Savanne, beobachten. Einige Bewohner Afrikas wohnen heute noch in Lehmhütten, denn hier kann man der Hitze des Tages gut entfliehen und für die Nacht wird etwas Wärme gespeichert. In Ägypten, was ein Land Afrikas ist, gibt es andere besondere Bauwerke – die Pyramiden, die vor mehreren tausend Jahren erbaut wurden.



### Antarktis

Anouk & Nanuk zeigen uns die Antarktis! Sie sind gerade auf Expeditionstour in der Antarktis, um besondere Tiere zu beobachten. Menschen leben in der Antarktis normalerweise keine, denn man benötigt viel Schutzkleidung, um hier überhaupt zu überleben. In der Antarktis leben unter anderem große Schwertwale, auch Orcas genannt. Außerdem finden sich im Wasser viele Robben, die manchmal an Land flüchten, um nicht gefressen zu werden. Viele Arten von Pinguinen leben im Wasser und auf den Eisflächen - sie sind sehr gesellige Tiere. Um die Tiere bestmöglich zu erforschen bedarf es verschiedener Hilfsmittel wie einem Schneemobil, einer Forschungsstation, in der man sich warmhalten kann und einem Expeditionsschiff.



### Asien

Yuna & Yoshito zeigen uns Asien! Besonders bekannte Tiere sind die Pandabären, die sich vorwiegend von Bambus ernähren. Außerdem leben in Asien Tiger, die sich in Graslandschaften und im Regenwald aufhalten und große Menschenaffen, sogenannte Orang Utans, die sich auch in Regenwäldern wohlfühlen. Eines der berühmtesten Wahrzeichen Asiens ist die chinesische Mauer, die sich durch die Gebirgsketten schlängelt. Außerdem bekannt sind unterschiedlichste Tempelanlagen, die für die Bewohner wichtige Anlaufstellen sind. Beeindruckend sind auch die mächtigen Skylines, wie zum Beispiel die von Dubai.





## Australien

Amelia & Ratu zeigen uns Australien! Hier finden sich die eukalyptusfressenden Koalas, die schnellen Laufvögel namens Emus, sowie

Kängurus, die hüpfende Beuteltiere, wieder. Die Unterwasserwelt Australiens mit den bunten Fischen und farbenfrohen Korallen am Great Barrier Reef ist beeindruckend, ebenso wie die natürliche Felsformation der drei Schwestern („Three Sisters“). Ein weiteres Wahrzeichen Australiens ist die Oper in Sydney, die mit ihrem markanten Baustil ein echter Hingucker ist.



## Europa

Lisa & Tom zeigen uns Europa! In den Wäldern leben viele Füchse und Rehe – man bekommt sie allerdings nicht häufig zu Gesicht, da diese sehr scheu sind.

Eine weit verbreitete Vogelart ist die Blaumeise mit ihren charakteristischen Farben. Bekannte Bauwerke sind zum Beispiel Windmühlen, mit denen Energie gewonnen wird. Das Kolosseum in Rom ist ein sehr berühmtestes Amphitheater in dem Kämpfe ausgetragen wurden. In Europa gibt es sehr viele Burgen und Schlösser, eines der bekanntesten ist das Schloss Neuschwanstein im Süden von Deutschland.



## Nordamerika

Minitou & Nashoba zeigen uns Nordamerika! Hier finden sich besonders viele Grizzlybären, die in den Wäldern und der Tundra leben. Der Weißkopfseeadler schwebt majestatisch über die Seen und Küsten, um Fische zu fangen und in den Weiten sieht man wildlebende Pferde, die Mustangs genannt werden. In Nordamerika gibt es besonders viele Nationalparks, wie zum Beispiel den Grand-Canyon-Nationalpark, der ein beliebtes Ziel bei Touristen ist. In Mexiko stehen die Chichén Itzà Pyramiden, die aus der Maya Zeit stammen. Die Freiheitsstatue stellt die römische Göttin Libertas dar und war ein Geschenk aus Frankreich. Die Golden Gate Bridge ist eine Hängebrücke, die am Eingang zur Bucht von San Francisco steht.



## Südamerika

Leandra & Mateo zeigen uns Südamerika! Tukane leben in tropischen Regionen, wobei jeder Tukan eine individuelle Schnabelfärbung hat, so wie Menschen einen Fingerabdruck. Besondere Tiere sind Lamas, die ihr natürliches Vorkommen nur in Südamerika haben. Auch Faultiere hängen gerne von den Bäumen, sie bewegen sich sehr langsam, um nicht zu viel Energie zu verbrauchen. Bekannt ist Südamerika für seine großen Wasserfälle, wie zum Beispiel „Salto Angel“. Eine berühmte Statue ist „Cristo Redentor“ – sie steht mit ausgebreiteten Armen auf einem Berg. Die bunten Häuser in La Boca sind ein Hingucker, sie wurden aus dem Blech alter Schiffe gebaut und farbenfroh lackiert.





## Tipps für Erzieher/-innen



### Weltkarte (Alter: 5+)

Wo liegt eigentlich...? Schauen Sie gemeinsam mit den Kindern auf welchem Teil der Weltkarte Sie sich befinden. Wie heißt das Land, in dem Sie leben? Welche Länder sind in der Nähe? Wer hat bereits andere Länder bereist? Versuchen Sie den Kindern spielerisch die Welt näherzubringen.



### Landestypischer Schmuck (Alter: 4+):

Es gibt viele Dinge die auf der Welt anders sind. In einigen Teilen der Welt wird Feder-schmuck (z.B. Kopfschmuck) getragen, in anderen Ländern werden Fächer genutzt und wieder anderswo tanzt man in Baströcken. Basteln Sie gemeinsam mit den Kindern verschiedene Dinge nach.



### Kulturen kennenlernen (Alter: 4+)

Nutzen Sie das Spiel zum Anlass, um über unterschiedliche Kulturen zu sprechen. Wie leben die Menschen in anderen Ländern? Wie sieht die Natur dort aus? Gibt es traditionelle Kleidung, die die Menschen zu besonderen Anlässen tragen? Vielleicht gibt es in der Kindergartengruppe Familien aus anderen Ländern. Bitten Sie die Eltern ein bisschen über ihr Herkunftsland zu erzählen.

## Tipps für Eltern

Überall auf der Welt gibt es andere landestypische Speisen. Suchen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind spannende Rezepte aus und kochen diese gemeinsam. Vielleicht wird so ja eine neue Lieblingsspeise entdeckt!?



## 11200 XXL Puzzle „Discover the world!“

Exploring the world is exciting – there's so much to discover! In the middle of the jigsaw there is a compass and a small world map featuring the different continents. The first ring shows 2 children dressed in traditional clothing. The second ring features typical local animals, while the outer ring shows country-specific buildings and landscapes. Each ring can be used individually or rotated to the correct position on the jigsaw puzzle.



### Africa

Discover Africa with Malaika & Tayo! The continent's diverse wildlife attracts large numbers of visitors. Here you can observe lions, elephants and zebras in their natural habitat – an open landscape known as the savanna. Some African people still live in mud huts, which provide a welcome escape from the heat and trap in warmth during the night. Egypt – an African country – is home to some unique historical structures called the pyramids, which were built several thousand years ago.



### Antarctica

Discover Antarctica with Anouk and Nanuk! They are on an expedition to the Antarctic to observe the unique wildlife here. People don't usually live in the Antarctic, because so much protective clothing is required just in order to survive. Antarctica is home to large killer whales, also

known as orcas. There are also many seals, which sometimes escape to land to avoid being eaten. Many species of penguins live in the water and on the ice – they are very sociable animals. In order to study the animals as closely as possible, lots of different tools and resources are required, including a snowmobile, a research station where you can keep warm, and an expedition ship.



### Asia

Discover Asia with Yuna & Yoshito! One of the continent's best-known animals is the panda bear, which lives off a diet consisting almost entirely of bamboo. Asia is also home to tigers, which live in grasslands and the rainforest, as well as large apes called orangutans, which also live in the rainforest. One of the most famous Asian landmarks is the Great wall in China, which meanders its way through the mountains. The continent is also known for its wide range of temple complexes, which are important sites for local residents. The towering skylines – such as the one in Dubai – are also very impressive.





## Australia

Discover Australia with Amelia & Ratu! This continent is home to eucalyptus-feeding koala bears, the flightless bird called the emu, and kangaroos, a hopping marsupial. Australia's underwater world with its colourful fish and corals on the Great Barrier Reef is also very impressive, as is the natural rock formation known as the 'Three Sisters'. Another landmark is the Sydney Opera House, whose striking style makes it a real eye-catcher.



## Europe

Discover Europe with Lisa & Tom! The forests here are home to many foxes and deer, but they are not often seen, as they are very shy. The blue tit is one of the continent's most common birds, recognised by its characteristic colours. Well-known buildings include windmills, which produce energy. The Colosseum in Rome is a very famous amphitheatre, which was once the site of gladiator combats. Europe is also home to many castles and palaces – one of the most famous is Neuschwanstein Castle in the south of Germany.



## North America

Discover North America with Minitou and Nashoba! This continent is home to many grizzly bears, which live in the forests and the tundra. The bald eagle soars majestically over the lakes and coasts to catch fish, and the expansive landscapes contain wild horses, known as mustangs. North America has a large number of national parks, including the Grand Canyon National Park – a popular tourist destination. Mexico is home to the Chichén Itzà pyramids, which were built during the Mayan Empire. The Statue of Liberty depicts the Roman goddess Libertas and was a gift from France. The Golden Gate Bridge is a suspension bridge which is located at the entrance to San Francisco Bay.



## South America

Discover South America with Leandra & Mateo! Toucans live in tropical regions and have a uniquely coloured beak, just like humans have a unique fingerprint. Well-known animals include lamas, which only live in the wild in South America. The continent is also home to sloths, which hang from the trees and move slowly to avoid consuming too much energy. South America is known for its large waterfalls, such as 'Salto Angel'. One of the most famous statues is Christ the Redeemer, which sits on top of a mountain with extended arms. The colourful houses in La Boca are also very impressive – they were built from scrap ship metal and painted in bright colours.





## Tips for Educators



### World map (Age: 5+)

Where is...? Look at the map with the children to find out where you are in the world. What's the name of the country where you live? Which countries are nearby? Who has visited other countries? Try playing games to bring the world closer to the children.



### Typical items from different cultures (Age: 4+):

People in different parts of the world dress in different ways. In some parts of the world people wear feathers (e.g. for headdress). In other countries people use fans or dance in grass skirts. Draw different things together with the children.



### Learning about different cultures (Age: 4+)

Use the game to talk about different cultures. How do people live in other countries? What is the local wildlife like? Do people wear traditional clothing for special occasions? Maybe there are families from other countries in the group. Ask the parents to say something about their country.

## Tips for parents

The world is full of different cuisines. Search for exciting recipes with your child and cook them together. You might even discover a new favourite recipe!



## 11200 Puzzle XXL « Explore le monde ! »

Explorer le monde est une aventure passionnante, car il y a tant de choses à découvrir ! Au milieu du puzzle se trouvent une boussole et une petite carte du monde où figurent les différents continents. Le premier cercle montre deux enfants par continent portant des vêtements traditionnels, puis le deuxième cercle comporte les animaux caractéristiques du continent en question. Le cercle extérieur présente les monuments et les paysages spécifiques à chaque région du monde. Chaque cercle peut être utilisé individuellement ou tourner librement dans le puzzle complet pour arriver à sa position correcte.



### Afrique

Malaika et Tayo nous font découvrir l'Afrique ! La faune abondante qui s'y trouve attire toujours de nombreux visiteurs. Vous pouvez entre autres y observer des lions, des éléphants et des zèbres dans leur environnement naturel, un vaste paysage dénommé la savane.

Certains habitants d'Afrique vivent aujourd'hui encore dans des huttes en terre qui leur permettent de se protéger de la chaleur le jour et d'y retrouver un peu de chaleur la nuit. En Égypte, un pays situé en Afrique, il existe des monuments historiques hors du commun : les pyramides, construites il y a plusieurs millénaires.



### Antarctique

Anouk et Nanuk nous montrent l'Antarctique ! Nous voici partis en expédition en Antarctique pour observer des animaux en tout genre. Aucun être humain ne vit en Antarctique, car pour y survivre nous aurions besoin de beaucoup de couches de vêtements. L'Antarctique abrite notamment

de grands épaulards, également appelés orques. De nombreux phoques vivent également dans l'eau et se sauvent parfois sur terre pour ne pas être mangés. De nombreuses espèces de pingouins vivent dans l'eau et sur les surfaces glacées, ce sont des animaux très sociables. Afin d'observer les animaux de plus près, il faut disposer d'une motoneige, d'une station de recherche dans laquelle l'on peut se tenir au chaud et d'un navire d'expédition.



### Asie

Découvrons l'Asie avec Yuna et Yoshito ! Parmi les animaux les plus connus, on citera le panda qui se nourrit principalement de bambou. L'Asie abrite également des tigres qui vivent dans les steppes et la forêt tropicale, ainsi que des grands singes, appelés

orangs-outans, qui sont chez eux dans les forêts tropicales. L'un des symboles les plus célèbres d'Asie est la Grande Muraille de Chine qui s'étend à travers une chaîne de montagnes. Il existe également de nombreux temples qui sont des lieux d'accueil importants pour les habitants. Les gratte-ciels impressionnantes, comme ceux de Dubaï, sont tout aussi extraordinaires.





## Australie

Amelia et Ratu nous montrent l'Australie ! L'Australie abrite des koalas qui mangent des eucalyptus, des oiseaux coureurs appelés « émeus » et des kangourous, ces marsupiaux qui font des bonds. Le monde sous-marin de l'Australie, avec ses poissons et coraux multicolores de la Grande Barrière de Corail, est exceptionnel, tout comme la formation rocheuse naturelle des Trois Sœurs (« Three Sisters »). Un autre symbole de l'Australie est l'opéra de Sydney qui se distingue par son architecture insolite.



## Europe

Explorons l'Europe avec Lisa et Tom ! Ses forêts abritent beaucoup de renards et de chevreuils, mais ils sont difficiles à observer car ils sont très farouches.

La mésange est un oiseau très répandu avec ses couleurs caractéristiques. Les fameuses éoliennes servent à fournir de l'énergie. Le Colisée à Rome est un amphithéâtre très célèbre où se déroulaient jadis des combats de gladiateurs. Il existe beaucoup de châteaux et de palais en Europe, l'un des plus connus étant celui de Neuschwanstein dans le sud de l'Allemagne.



## Amérique du Nord

Minitou et Nashoba nous font parcourir l'Amérique du Nord ! Vous trouverez ici beaucoup de grizzlis qui vivent dans les forêts et la toundra. L'aigle à tête blanche plane majestueusement au-dessus des lacs et des rivages pour attraper des poissons et dans les grandes étendues, vous pourrez apercevoir des chevaux sauvages appelés mustangs. L'Amérique du Nord possède de nombreux parcs nationaux, tels que le parc national du Grand Canyon, très apprécié des touristes. Au Mexique se trouvent les pyramides de Chichén Itzà, bâties au temps de la civilisation maya. La statue de la liberté représente la déesse romaine Libertas et était un cadeau offert par la France. Le pont du Golden Gate est un pont suspendu situé à l'entrée de la baie de San Francisco.



## Amérique du Sud

Découvrons l'Amérique du Sud avec Leandra et Mateo ! Les toucans vivent dans les régions tropicales où chaque toucan possède sa propre couleur de bec, semblable aux empreintes digitales des êtres humains. Des animaux tels que les lamas ont leur milieu naturel en Amérique du Sud. Des paresseux sont suspendus aux arbres où ils se déplacent très lentement afin d'économiser de l'énergie. L'Amérique du Sud est aussi connue pour son immense cascade appelée « Salto Angel ». La célèbre statue du Christ Rédempteur se tient quant à elle sur une montagne avec les bras ouverts. Les maisons multicolores de La Boca sont particulièrement jolies, elles ont été construites à partir de tôles de vieux bateaux peintes en couleurs vives.





## Conseils pour les éducateurs



### Carte du monde (âge : 5+)

Où se trouve... ? Montrez aux enfants dans quelle partie du monde ils se trouvent. Comment s'appelle le pays dans lequel ils vivent ? Quels pays se trouvent aux alentours ? Qui a déjà voyagé dans d'autres pays ? Essayez d'intéresser les enfants à la géographie par le jeu.



### Bijoux typiques (âge : 4+)

Le monde est traversé de cultures très variées. Dans certaines régions du monde, les gens portent des plumes sur la tête, dans d'autres pays l'on utilise des éventails ou l'on danse dans des jupes de raphia. Vous pouvez faire du bricolage avec les enfants pour concevoir différents objets.



### Connaissances culturelles (âge : 4+)

Utilisez le jeu pour parler de différentes cultures. Comment vivent les gens dans d'autres pays ? A quoi ressemblent les paysages ? Existe-t-il des vêtements traditionnels qui sont portés lors d'occasions spéciales ? Peut-être que des camarades d'école viennent d'autres pays. Demandez aux parents de parler un peu de leur pays d'origine.

## Conseils pour les parents

Il existe d'autres plats traditionnels partout dans le monde. Cherchez avec votre enfant des recettes intéressantes et cuisinez-les ensemble. Vous découvrirez peut-être votre nouveau plat préféré !



## 11200 XXL puzzle „¡Descubre el mundo!“

Explorar el mundo resulta fascinante, porque hay un montón de cosas por descubrir. En el centro del puzzle hay una brújula y un pequeño mapa del mundo en el que se muestran los distintos continentes. En el primer anillo aparecen dos niños vestidos con trajes tradicionales, y a continuación hay un anillo con animales típicos. En el anillo exterior se observan edificaciones y paisajes específicos de los países. Los distintos anillos se pueden girar individualmente o se les puede dar la vuelta en el puzzle general para colocarlos en el lugar correcto.



### Africa

¡Malaika y Tayo nos muestran África! La riqueza de su fauna atrae siempre a muchos visitantes. Aquí se pueden observar, entre otros animales, leones, elefantes y cebras en su hábitat natural, llamado sabana. Algunos habitantes de África viven todavía en chozas de barro, ya que permiten resguardarse de las altas temperaturas durante el día y almacenar un poco de calor para las noches. En Egipto, que es un país de África, hay unas edificaciones especiales: las pirámides, que fueron construidas hace varios miles de años.



### Antártida

¡Anouk y Nanuk nos muestran la Antártida! Están haciendo una expedición por la Antártida para observar animales especiales. Normalmente, en la Antártida no vive ninguna persona, ya que aquí se necesita mucha ropa para protegerse y poder sobrevivir. Entre otros animales, en la Antártida viven grandes ballenas denominadas orcas. Además, en el agua hay muchas focas, que a veces huyen a tierra para no ser devoradas. Muchos tipos de pingüinos viven en el agua y sobre las superficies de hielo. Son unos animales muy sociables. Para poder investigar bien a los animales se necesitan distintos instrumentos, como una moto de nieve, una estación de investigación en la que poder mantenerse caliente y un barco de expedición.



### Asia

¡Yuna y Yoshito nos muestran Asia! Unos animales muy conocidos son los osos panda, que se alimentan principalmente de bambú. Además, en Asia viven tigres, que se encuentran en las praderas y la selva tropical, así como grandes simios llamados orangutanes, a los que también les gustan las selvas tropicales. Una de las construcciones emblemáticas más famosas de Asia es la Muralla China, que serpentea por las cadenas montañosas. También son conocidos algunos templos muy diversos, que son puntos de encuentro importantes para los habitantes del continente. Resultan impresionantes además los enormes rascacielos como, por ejemplo, los de Dubai.





## Australia

¡Amelia y Ratu nos muestran Australia! Aquí viven los koalas, que comen eucalipto, las veloces ratites llamadas emus, así como los canguros, que son unos marsupiales saltarines. Es impresionante el mundo subacuático de Australia, con sus peces de colores y sus corales multicolor en la Gran Barrera de Coral, al igual que la formación rocosa natural de las Tres Hermanas („Three Sisters“). Un edificio emblemático de Australia es la Ópera de Sídney, que llama la atención por el característico estilo de su construcción.



## Europa

¡Lisa y Tom nos muestran Europa! En los bosques viven muchos zorros y ciervos, pero no se los ve muy a menudo porque son muy asustadizos. Un tipo de ave muy extendido es el herrerillo común, con sus colores característicos. Algunas construcciones conocidas son, por ejemplo, los molinos de viento que sirven para obtener energía. El Coliseo de Roma es un anfiteatro muy famoso en el que se celebraban combates. En Europa hay muchos castillos y palacios. Uno de los más notorios es el palacio de Neuschwanstein, en el sur de Alemania.



## Norteamérica

¡Minitou y Nashoba nos muestran Norteamérica! Aquí hay muchísimos osos pardos, que viven en los bosques y la tundra. El águila de cabeza blanca planea majestuosa sobre los lagos y las costas para capturar peces, y en los espacios abiertos se pueden ver caballos salvajes llamados Mustangs. En Norteamérica hay muchos parques nacionales como, por ejemplo, el del Gran Cañón, uno de los destinos preferidos por los turistas. En México se encuentran las pirámides de Chichén Itzà, que datan de la época de los Mayas. La Estatua de la Libertad representa a la diosa romana Libertas y fue un regalo de Francia. El puente del Golden Gate es un puente colgante situado en la entrada de la Bahía de San Francisco.



## Sudamérica

¡Leandra y Mateo nos muestran Sudamérica! Los tucanes viven en las regiones tropicales, y el color del pico de cada tucán es individual, como la huella dactilar de las personas. Unos animales especiales son las llamas, que tienen en Sudamérica su hábitat natural. A los perezosos les gusta colgarse de los árboles, y se mueven muy despacio para no consumir demasiada energía. Sudamérica es conocida por sus grandes cataratas como, por ejemplo, el Salto Ángel. Una estatua famosa es el Cristo Redentor, que está situada sobre una montaña y tiene los brazos extendidos. Llaman la atención las casas de colores de La Boca, que han sido construidas con la chapa de barcos viejos y pintadas de colores.





## Consejos para educadores



Mapa del Mundo (edad: 5+)

¿Dónde se encuentra...? Observe con los niños en qué parte del mapa del mundo se encuentran. ¿Cómo se llama el país en el que viven? ¿Qué países están cerca? ¿Quiénes han viajado ya a otros países? Intente dar a conocer el mundo a los niños de forma lúdica.



Adornos típicos de cada país (edad: 4+):

En el mundo hay muchas cosas que son distintas según las regiones. En algunas zonas se llevan adornos de plumas (por ejemplo, en la cabeza), mientras que en otros países se utilizan abanicos y en otros lugares la gente baila con faldas de rafia. Haga con los niños diversos objetos.



Conocer culturas (edad: 4+)

Aproveche el juego para hablar sobre diferentes culturas. ¿Cómo viven las personas en otros países? ¿Cómo es allí la naturaleza? ¿La gente se pone ropa tradicional que en ocasiones especiales? Quizás haya familias de otros países en el grupo. Pídale a los padres que cuenten algunas cosas sobre su país de origen.

## Consejos para los padres

En cada región del mundo hay diferentes comidas típicas. Busque con los niños recetas interesantes y cocínelas con ellos. ¡Seguro que alguno descubrirá un nuevo plato favorito!



## 11200 XXL Puzzel „Ontdek de wereld!“

Het is spannend om de wereld te verkennen, want er valt zoveel te ontdekken. In het midden van de puzzel zit een kompas en een kleine wereldkaart met de verschillende werelddelen. De binnenste ring toont voor elk wereldeel twee kinderen in typische klederdracht, en in de middelste ring staan typische dieren. De buitenste ring toont karakteristieke gebouwen en landschappen. De afzonderlijke ringen kunnen vrij worden gedraaid, zodat ze ook los kunnen worden gebruikt of naar de juiste plek in de hele puzzel kunnen worden gedraaid.



### Afrika

Malaika en Tayo laten ons Afrika zien! De vele diersoorten daar trekken continu veel bezoekers. Hier kun je onder andere leeuwen, olifanten en zebra's in hun natuurlijke omgeving observeren, in het uitgerekte landschap van de savanne. Sommige inwoners van Afrika wonen vandaag de dag nog steeds in lemen hutten, omdat ze er de hitte van de dag goed kunnen ontluchten en er, 's nachts wat warmte wordt opgeslagen. In het Afrikaanse land Egypte staan andere bijzondere bouwwerken: de piramides, die duizenden jaren geleden gebouwd zijn.



### Antarctica

Anouk en Nanuk laten ons Antarctica zien! Je bent op expeditie in Antarctica om bijzondere dieren te observeren. Er leven normaal gesproken geen mensen in Antarctica, omdat je veel beschermende kleding nodig hebt om er te kunnen overleven. In Antarctica leven onder andere grote zwaardwalvissen, ook wel orka's genoemd. Er zwemmen ook veel zeehonden in het water, die soms het land op vluchten om niet opgegeten te worden. Er leven vele soorten pinguïns in het water en op het ijs; het zijn zeer sociale dieren. Om de dieren zo goed mogelijk te kunnen bekijken, heb je verschillende hulpmiddelen nodig, zoals een sneeuwscooter, een onderzoeksstation waar je warm kunt houden en een expeditieschip.



### Azië

Yuna en Yoshito laten ons Azië zien! De meest bekende dieren zijn de panda's, die zich voornamelijk voeden met bamboe. Daarnaast leven er tijgers in Azië, die zich in de graslanden en het regenwoud ophouden en ook grote apen, de zogenaamde orang-oetans, voelen zich thuis in de regenwouden. Een van de beroemdste bezienswaardigheden van Azië is de Chinese Muur, die zich door de bergketens slingert. Ook bekend zijn een grote verscheidenheid aan tempels, die belangrijke ontmoetingspunten zijn voor de bewoners. Ook indrukwekkend zijn de skylines, zoals die van Dubai.





## Australië

Amelia en Ratu laten ons Australië zien! Hier vind je de eucalyptusetende koala's, de snelle loopvogels genaamd emoes, en kangoeroes, de springende buideldieren. De onderwaterwereld van Australië met zijn kleurrijke vissen en koralen bij het Great Barrier Reef is indrukwekkend, net als de natuurlijke rotsformatie van de drie zusters („Three Sisters“). Een andere bezienswaardigheid van Australië is de Opera van Sydney, die met zijn opvallende architectuur een echte blikvanger is.



## Europa

Lisa en Tom laten ons Europa zien! In de bossen leven veel vossen en herten, maar je ziet ze niet vaak omdat ze erg schuw zijn. Een veel voorkomende vogelsoort is de pimpelmees met zijn karakteristieke kleuren.

Bekende gebouwen zijn bijvoorbeeld windmolens waarmee energie wordt opgewekt. Het Colosseum in Rome is een beroemd amfitheater waarin gevechten werden gehouden. In Europa staan er veel kastelen en paleizen; een van de meest bekende is het kasteel Neuschwanstein in het zuiden van Duitsland.



## Noord-Amerika

Minitou en Nashoba laten ons Noord-Amerika zien! In de bossen en de toendra zijn er veel grizzlyberen te vinden. De witkopzeearend zweeft majestueus over de meren en kusten om vissen te vangen en op de uitgestrekte vlakken kun je wilde paarden zien die mustangs worden

genoemd. Er zijn veel nationale parken in Noord-Amerika, zoals de Grand Canyon, wat een populaire toeristische bestemming is. In Mexico staan de piramides van Chichén Itzà, die uit de Maya-periode stammen. Het Vrijheidsbeeld stelt de Romeinse godin Libertas voor en was een geschenk van Frankrijk. De Golden Gate Bridge is een hangbrug aan de ingang van de Baai van San Francisco.



## Zuid-Amerika

Leandra en Mateo laten ons Zuid-Amerika zien! In tropische gebieden leven toekans, die elk een unieke snavelkleur hebben, zoals mensen een vingerafdruk. Bijzondere dieren zijn ook lama's, die in het wild alleen in Zuid-Amerika voorkomen. Luiards hangen graag aan bomen en bewegen heel langzaam om niet te veel energie te verbruiken. Zuid-Amerika staat bekend om zijn grote watervallen, zoals de „Salto Angel“. Een beroemd standbeeld is „Cristo Redentor“, dat met uitgespreide armen op een berg staat. De kleurrijke huizen in La Boca zijn een echte blikvanger; ze zijn gebouwd uit het plaatwerk van oude schepen en kleurrijk geschilderd.





## Tips voor leerkrachten



### Wereldkaart (leeftijd: 5+)

Waar ligt eigenlijk...? Kijk samen met de kinderen op welke deel van de wereldkaart je bent. Wat is de naam van het land waar je woont? Welke landen liggen er in de buurt? Wie is er al eens in een ander land geweest? Probeer de kinderen op een speelse manier kennis te laten maken met de wereld.



### Typische sieraden (leeftijd: 4+):

Er zijn veel dingen die over de hele wereld anders zijn. In sommige delen van de wereld worden veren gedragen, zoals in een hoofdtooï, en in andere landen worden waaiers gebruikt of wordt er gedanst in rokjes van stro. Knutsel samen met de kinderen verschillende dingen.



### Kennismaken met culturen (leeftijd: 4+)

Gebruik het spel als gelegenheid om over verschillende culturen te praten. Hoe leven mensen in andere landen? Hoe ziet de natuur er daar uit? Is er traditionele kleding die de mensen bij speciale gelegenheden dragen? Misschien zijn er kinderen in de groep waarvan het gezin uit een ander land komt. Vraag de ouders om wat over hun land van herkomst te vertellen.

## Tips voor ouders

Elk land over de hele wereld heeft zo zijn typische gerechten. Vind samen met uw kind spannende recepten en kook ze dan samen. Misschien wordt er zo wel een nieuw lievelingsgerecht ontdekt!



## 11200 XXL Puzzle „Parti alla scoperta del mondo!”

Esplorare il mondo è entusiasmante, perché c'è così tanto da scoprire. Al centro del puzzle trovi una bussola e un piccolo planisfero, nel quale sono raffigurati i diversi continenti. Il primo anello mostra 2 bambini che vestono gli abiti tradizionali del continente, e nell'anello successivo trovi gli animali tipici. L'anello più esterno mostra i monumenti e i paesaggi più popolari. Ogni anello può essere ruotato liberamente, e può essere utilizzato da solo oppure per comporre un puzzle complessivo se ruotato nella posizione corrispondente.



### Africa

Malaika e Tayo ci presentano l'Africa! La fauna così ricca di specie attira sempre numerosi visitatori. Per fare solo qualche esempio, qui puoi trovare leoni, elefanti e zebre nel loro habitat naturale, quel paesaggio aperto noto con il nome di Savana.

Alcuni abitanti del suolo africano vivono ancora oggi

in capanne di fango, che isolano dal calore eccessivo del giorno e ne conservano quanto basta per la notte. In Egitto, uno Stato africano, è possibile ammirare monumenti speciali, le Piramidi, costruite molte migliaia di anni fa.



### Antartide

Anouk e Nanuk ci presentano l'Antartide! Sono partiti per un tour in Antartide, allo scopo di osservare la fauna caratteristica. In genere, l'Antartide è disabitato, dal momento che per sopravvivere l'uomo necessiterebbe di numerosi indumenti protettivi. Per fare solo qualche esempio, in Antartide vive l'orca assassina, o più comunemente orca. Inoltre, l'acqua ospita numerosi esemplari di foca, che talvolta si riparano a riva per non essere divorati. In acqua e sul ghiaccio troviamo numerose specie di pinguini, animali molto socievoli. Per partire alla scoperta degli animali del luogo, è consigliato affidarsi, ad esempio, a una motoslitta, a una stazione di ricerca in cui tenersi al caldo e a una nave da spedizione.



### Asia

Yuna e Yoshito ci presentano l'Asia! Gli animali più noti sono i panda, che si nutrono principalmente di bambù. A questi si aggiungono le tigri, che vivono nelle praterie e nelle foreste pluviali, e le grandi scimmie, i cosiddetti oranghi, anch'essi abitanti delle foreste pluviali. Una delle più note attrazioni asiatiche è la Grande Muraglia cinese, che si snoda attraverso le catene montuose. Altre importanti attrazioni sono i templi, veri punti di contatto fra gli abitanti locali. Ricordiamo anche gli imponenti skyline, ad esempio quello di Dubai.





## Australia

Amelia e Ratu ci presentano l'Australia! Qui trovi i koala, che si nutrono di eucalipto, l'uccello corridore noto con il nome di emu e, ancora, i can-guri, i noti marsupiali saltatori. Il mondo sottomarino dell'Australia, con pesci e coralli colorati che impreziosiscono la Grande Barriera Corallina, è impressionante, così come la formazione rocciosa naturale delle Tre Sorelle. Un'altra imperdibile attrazione australiana è la Sydney Opera House, rinomata per il caratteristico stile architettonico.



## Europa

Lisa e Tom ci presentano l'Europa! I boschi sono tempestati di volpi e cervi, anche se avvistarli è difficile data la loro estrema timidezza. Una specie comune di uccelli è la cincialrella, nota per i suoi caratteristici colori. Fra le attrazioni più popolari, per fare solo qualche esempio, trovi i mulini a vento impiegati per generare energia o il Colosseo di Roma, anfiteatro di indubbia fama utilizzato per numerosi combattimenti. L'Europa è inoltre ricca di castelli e palazzi: uno dei più famosi è il Castello di Neuschwanstein, nel sud della Germania.



## Nord America

Minitou e Nashoba ci presentano il Nord America! Qui puoi trovare molti orsi grizzly, che vivono nelle foreste e nella tundra. L'aquila calva fluttua maestosamente su laghi e rive per pescare, e in lontananza è possibile ammirare cavalli selvaggi noti con il nome di Mustang. Il Nord America ospita un numero particolarmente elevato di parchi nazionali, come il Grand Canyon National Park, popolare attrazione turistica. In Messico, puoi ammirare le piramidi di Chichen Itza, che risalgono al periodo Maya. La Statua della Libertà rappresenta la dea romana Libertas, ed è stata concessa in dono dalla Francia. Il Golden Gate Bridge è un ponte sospeso che si trova all'ingresso della baia di San Francisco.



## Sud America

Leandra e Mateo ci presentano il Sud America! Nelle regioni tropicali vivono i tucani: ogni esemplare ha un becco di colore diverso, come accade per le impronte digitali umane. Una specie caratteristica è quella dei lama, che vivono solo in Sud America. Puoi trovare anche i bradipi, che amano stare appesi sugli alberi e si muovono molto lentamente, per non consumare troppa energia. Il Sud America è noto anche per le sue grandi cascate, ad esempio „Salto Angel“. Famosa è inoltre la statua del „Cristo Redentore“ dalle lunghe braccia tese, collocata su una montagna. Le case colorate di La Boca, una vera attrazione, sono state costruite utilizzando lamiere di vecchie navi e dipinte con colori vivaci.





## Consigli per educatori/educatrici



### Planisfero (età: 5+)

Dov'è...? Gioca con i bambini per individuare in quale parte del planisfero vi trovate. Come si chiama il Paese nel quale vivete? Con quali Paesi confina? Chi ha già viaggiato in altri Paesi? Insegniamo ai bambini a scoprire il mondo senza rinunciare al divertimento.



### Peculiarità dei vari paesi (età: 4+):

Ci sono molte cose diverse nel mondo. In alcune parti del mondo, vengono indossati copricapi di piume (per esempio come ornamento del capo), in altri paesi si usano ventagli e in altri luoghi ancora la gente danza con gonnellini di paglia. Armeggia con i bambini cose diverse.



### Conoscenza di culture (età: 4+)

Usa il gioco come pretesto per parlare di diverse culture. Come vivono le persone in altri paesi? Che aspetto ha la natura lì? Ci sono vestiti tradizionali che le persone indossano in occasioni speciali? Forse ci sono famiglie di altri paesi nel gruppo dell'asilo. Chiedi ai genitori di parlare un po' del loro paese d'origine.

## Consigli per i genitori

In tutto il mondo ci sono altri piatti tipici. Trova ricette interessanti insieme a tuo figlio e cucinatele insieme. Forse avete già scoperto un nuovo piatto preferito?



## 11200 XXL Puzzle 探索世界

探索世界是多么令人兴奋的一件事，世界上有那么多的东西等着我们去探索发现！在拼图的中心，有一个指南针和一个标志着不同大洲的小型世界地图。拼图的第一圈显示了两个穿着各自传统服饰的孩子。第二圈主要展现了当地的代表性动物，最外圈则显示了对应国家的建筑物和风景。每一圈拼图可以单独使用或者旋转到拼图上正确的位置。



### 非洲

和Malaika、Tayo一起去探索非洲吧！非洲大陆的多样化野生动物吸引着大量的游客前往。在这里，你能观察狮子，大象和斑马的自然栖息状态，这个开放的景观之地就是热带稀树草原。一些非洲人仍然居住在茅草泥棚里，这样的茅草棚使得他们在夜晚能够逃离炎热和陷阱。埃及，一个属于非洲的国家，拥有几千年前建造的独特历史建筑——金字塔。



### 南极洲

和Anouk、Nanuk一起去探索南极洲吧！他们正在远征南极洲，去观察那里独一无二的野生动物。人们通常不会居住在南极，因为仅仅为了生存，就需要大量的防护服。南极洲是大型虎鲸的家园，也被称为逆戟鲸。那里也有许多海豹，有时为了避免被吃掉会逃到陆地上。有许多不同种类的企鹅生活在水里和冰面上，它们是非常友善的动物。为了尽可能近距离的研究动物，就需要很多不同的工具和资源，包括一辆雪地摩托车，一个可以保持温暖的研究站，以及一艘探险船。



### 亚洲

和Yuna、Yoshito一起去探索亚洲吧！在亚洲，熊猫是最知名的动物之一，它的日常饮食生活几乎都由竹子承包了。同时，亚洲也是老虎的家乡，它们居住在草原和热带雨林，还有被称为猩猩的大型猿类，亚洲也是它们的家乡，它们也居住在热带雨林地区。亚洲最著名的地标性建筑就是长城，蜿蜒穿过群山。亚洲大陆还因拥有众多的庙宇而闻名，这些庙宇对于当地居民来说是非常重要的。高耸的摩天大楼，例如在迪拜的一个大楼，也是令人印象深刻。



### 澳大利亚

和Amelia、Ratu一起去探索澳洲吧！这个大洲是考拉、鸸鹋（一种不会飞的鸟）和袋鼠的故乡。澳大利亚的水底世界令人印象深刻，那里有五彩缤纷的鱼以及在大堡礁上的各种珊瑚，被称为“三姐妹”的自然岩层也是如此。另一个著名的地标就是悉尼歌剧院，它那突出的风格使它如此的引人注目。





## 欧洲

和Lisa、Tom一起去探索欧洲吧！在这些森林中，有许许多多的狐狸和鹿，但并不是能够经常看见它们，因为它们是那么害羞。蓝山雀是这个大洲上最常见的一种鸟类，通过它特有的颜色就能认出它来了。著名的建筑物包括风车，它能产生巨大的能量。古罗马斗兽场是一个非常有名的圆形建筑，那里曾经是角斗士决斗的场所。欧洲有许多城堡和宫殿，最著名的德国南部的新天鹅堡就是其中一个。



## 北美

和Minitou、Nashoba一起去探索北美洲吧！北美洲是灰熊的家乡，它们生活在森林和苔原。秃鹰威严地翱翔在湖泊和沿海边捕食鱼儿，还有成群的野马在广阔空间奔腾的壮观场面。北美大陆拥有大量的国家公园，包括大峡谷国家公园，这是一个非常受欢迎的旅游景点。墨西哥是奇琴伊察金字塔的所在地，建造于玛雅帝国时期。自由女神像是一个来自法国的礼物，描绘了罗马女神利伯塔斯。金门大桥是一个悬索桥，位于旧金山湾的入口处。



## 南美洲

和Leandra、Mateo一起去探索南美洲吧！巨嘴鸟生活在热带地区，拥有独特的彩色喙，就像人类独一无二的指纹一样。这里，著名的动物有美洲鸵，这些美洲鸵只在南美洲生活。这个大洲也是树懒的家乡，它能够挂在树上，并且移动缓慢以避免消耗很多能量。南美洲以大型瀑布而闻名，例如“萨尔托天使”瀑布。最著名的雕像是救世主基督，伸展双臂坐落在一座山的顶端。阿根廷博卡区的色彩缤纷的房子也让人印象深刻，它们是用报废船只的金属和鲜艳的颜色绘画建造而成的。



### 给老师的小贴士



#### 世界地图（适合年龄：5+）

在哪里……？和孩子们一起在地图上寻找自己在哪里。你自己居住的国家叫什么呢？相邻的国家叫什么呢？谁去其他国家旅游过呢？尝试着通过玩游戏的方式把世界和孩子们拉近距离。



#### 来自不同文化的典型区别（适合年龄：4+）

世界上不同地方的人们穿着打扮也不相同。在世界的某些地方，人们穿戴着羽毛做的东西（例如头饰）。在其他一些国家，人们用扇子或穿着草裙跳舞。和孩子们一起画出不同的东西。



#### 学习不同的文化（适合年龄：4+）

通过游戏来讨论不同的文化。其他国家的居民都是怎么生活的呢？当地的野生动物长什么样呢？在特定的场合人们会穿他们的传统服饰吗？或许现场会有来自其他国家的家庭，可以让父母说说他们的国家是怎么样的。

### 给家长的建议

世界各地有着各种不同的典型菜肴。与您的孩子一起找到令人兴奋的食谱，并一起烹饪。也许，会发现一个新的最喜欢的菜。

beleduc Lernspielwaren GmbH  
Heinrich-Heine-Weg 2  
09526 Olbernhau, Germany  
Tel.: 0049 37360 162 0  
Fax: 0049 37360 162 29  
Mail: [info@beleduc.de](mailto:info@beleduc.de)  
[www.beleduc.de](http://www.beleduc.de)

© beleduc 2020



Bitte Anschrift für Rückfragen aufbewahren.  
Please retain for information.  
Informations à conserver.  
Guardar esta información para futuras referencias.  
Informatie te bewaren.  
Conservare per future referenze.  
请保留包装材料上的产品信息。

**Achtung!** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

**Warning!** Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard.

**Avertissement!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'ingestion de petits éléments.

**¡Atención!** No apto para menores de 3 años. Peligro de atragantarse. Contiene pequeñas piezas.

**Waarschuwing!** Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen.

**Attenzione!** Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di ingestione. Piccole parti.

**注意!** 不适合3岁以下儿童，产品包含小配件，小孩可能吞咽。

The logo for beleduc, featuring the brand name in a blue, bold, sans-serif font inside an oval shape. The letter 'e' has a small red dot above it.